

海 關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

第 1/2006 號海關關長批示

Despacho do director-geral dos SA n.º 1/2006

海關關長根據第 3/2006 號行政法規第五條的規定，並經保安司司長確認，作出本批示。

Nos termos do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2006, e com a homologação do Secretário para a Segurança, o director-geral dos Serviços de Alfândega manda:

一、核准載於本批示附件有關車輛邊境通行證及車輛通關電子標籤的申請表的式樣，而該附件為本批示的組成部分。

1. É aprovado o modelo do boletim de requerimento para emissão do Cartão de Passagem Fronteiriço de Veículo e da Etiqueta Electrónica de Permissão de Passagem Fronteiriça de Veículo, constante em anexo ao presente despacho, e que dele faz parte integrante.

二、申請車輛邊境通行證及車輛通關電子標籤須提交下列文件：

2. Para os pedidos da emissão do Cartão de Passagem Fronteiriço de Veículo e da Etiqueta Electrónica de Permissão de Passagem Fronteiriça de Veículo, devem apresentar os seguintes documentos:

(一) 首次申請：

1) Pedido da emissão pela primeira emissão:

(1) 上條所指已填寫的申請表；

(1) Boletim referido no número anterior devidamente preenchido;

(2) 車主的身份證明文件影印本，如車主為商業企業，須遞交商業登記證明書；

(2) Fotocópia do documento de identificação da propriedade do veículo ou certidão do registo comercial no caso do mesmo ser a empresa comercial;

(3) 由民政總署發出的車輛登記摺影印本；

(3) Fotocópia do livrete emitido pelo Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;

(4) 汽車所有權登記憑證影印本；

(4) Fotocópia do título do registo da propriedade do veículo;

(5) 粵港澳機動車輛往來及駕駛員駕車批准通知書；

(5) Informação sobre a autorização de passagem de veículos motorizados e de condutores entre Província de Guangdong, Hong Kong e Macau;

(6) 車輛彩色照片 (3R 或 4R，車身 45 度角)；

(6) Fotografia a côr do veículo (3R ou 4R, ângulo de 45.º de casco de veículo);

(7) 如車輛作抵押，須遞交有關的抵押證明文件。

(7) Documentos comprovativos da hipoteca do veículo quando esta houver.

(二) 續期申請：

2) Pedido da renovação:

(1) 上條所指已填寫的申請表；

(1) Boletim referido no número anterior devidamente preenchido;

(2) 粵港澳機動車輛往來及駕駛員駕車批准通知書；

(2) Informação sobre a autorização de passagem de veículos motorizados e de condutores entre Província de Guangdong, Hong Kong e Macau;

(3) 車輛邊境通行證。

(3) Cartão de Passagem Fronteiriça de Veículo.

(三) 因遺失或損毀而申請：

3) Pedido por destruição ou extravio:

(1) 上條所指已填寫的申請表；

(1) Boletim referido no número anterior devidamente preenchido;

(2) 已損毀的車輛邊境通行證 (因損毀而申請的情況)。

(2) Cartão de Passagem Fronteiriça de Veículo destruído, no caso do pedido por destruição.

三、本批示自二零零六年三月一日起生效。

4. O presente despacho entra em vigor a partir de 1 de Março de 2006.

二零零六年二月二十二日

22 de Fevereiro de 2006.

海關關長 徐禮恒

O Director-geral dos Serviços de Alfândega, *Choi Lai Hang*.

